

OWNER'S MANUAL

CHI G2 1¼" CERAMIC & TITANIUM INFUSED HAIRSTYLING IRON

GF7057

Owner's Instructions

Before operating the appliance, please read these instructions carefully and keep them for future reference

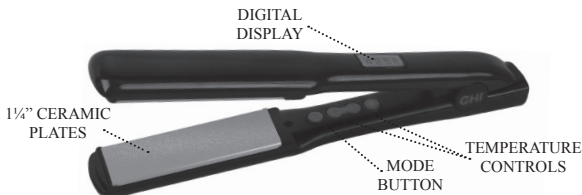


FAROUK SYSTEMS, INC.

250 PENNBRIGHT
HOUSTON, TEXAS 77090
TEL: 281-876-2000
www.farouk.com

FAROUK®
CHI® | BIOSILK®

DESCRIPTIONS



1. PRODUCT: **CHI G2 1 1/4" CERAMIC & TITANIUM INFUSED HAIRSTYLING IRON**
2. TYPE DESIGNATION: **GF7057**
3. ELECTRICAL RATING: **AC110-240V, 50/60 Hz, 40W**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electric appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

KEEP AWAY FROM WATER

DANGER: As with most electrical appliances, electric parts are electrically live when switch is Off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug it immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into the water or other liquid.
5. If an appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
6. If using electrical appliance near water, install GCFI outlets in all electrical outlets into which electrical appliance will be plugged.

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. When not in use, unplug it. Allow the appliance to cool and store in a safe, dry location.
2. This iron is hot when in use. Do not let eyes and bare skin touch heated surfaces.
3. Do not place the heated iron directly on any surface while it is hot or plugged in.
4. An appliance should never be left unattended when plugged in.
5. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
6. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachment not recommended by the manufacturer.
7. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug.
8. Never allow the power supply cord to be pulled, jerked, strained, twisted, or severely bent, especially at the plug connections. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short. Handle the cord carefully for longer life.
9. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
10. Never drop or insert any object(s) into any opening.
11. Do not use outdoors or operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.
12. Do not use an extension cord with this appliance
13. Never use while sleeping.
14. Do not operate with voltage converter.
15. This appliance is provided with a protective device that may make this appliance inoperable under some abnormal conditions (such as immersion of the appliance).

SAVE THESE INSTRUCTIONS
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Plug the appliance into the outlet prior to use.

OPERATION INSTRUCTIONS

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

The CHI® Iron has been designed with an ALCI (Appliance Leakage Current Interrupter) plug protective device that may make the appliance inoperable under some abnormal conditions (such as, but not limited to, immersions of the appliance). This protective device helps to prevent electric shocks. If the CHI® Iron does not turn on when the button is turned On, be sure that the red reset button on the plug is depressed. In the case of local electrical interruptions, be sure to reset the plug before using it again. An appliance that does not operate in the proper function condition is to be discarded or returned to a service center for examination and repair.

IMPORTANT MESSAGE ABOUT ALCI SAFETY PLUG

1. “TEST” button ensures the ALCI plug device is operational.
2. “RESET” button clears the ground fault and restores the ALCI to normal operation.
3. The ALCI should be TESTED every use.
4. When RED button extends OUT, the ALCI has operated. This indicates that the appliance is not in proper functioning condition and is to be discarded or returned to a secure service center for examination and repair.
5. If there is any indication that the appliance does not operate in the proper functioning condition, it should be returned to a service center for examination and repair (See “LIMITED WARRANTY” Section).

This appliance is for: AC110-240V, 50/60 Hz, 40W
Plug the appliance into the outlet prior to use.

BASIC OPERATIONS

Plug the appliance into the correct power supply.

Use + or – buttons to manually adjust heat settings.

For access to preset settings press the mode button. Preset temperatures are color coded based on hair type.

For Fine hair set to 370°F, Blue light

For Medium hair set to 395°F, Green light

For Coarse hair set to 425°F, Red light

This iron features rapid Infrared Ray heating from the Ceramic heater, and uses the Ceramic coated plates to protect hair condition.

MAINTENANCE

Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt, and hair spray. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use.

USER MAINTENANCE INSTRUCTION

Avoid any contact with skin, the surface is too hot!!

When in frequent daily use, set the iron on a damp towel, or in an iron holder between applications. Do not set the iron on delicate cabinet surface or near any flammable materials.

The ceramic plates may be cleaned of product build-up using rubbing alcohol and a clean cloth. Be sure that the CHI® iron is turned off, unplugged, and cool to the touch before cleaning. Do not use abrasive cleansers or materials on the ceramic plates, as this will damage the heating surface.

As with any electrical appliance, keep the CHI® iron away from water. Never submerge the CHI® iron in water as it will damage the Iron, void the warranty, and may cause injury to persons or the risk of fire.

When not used, keep the Iron unplugged. Do not leave it in hot and humid places. If the cord of the Iron is twisted, untwist the cord before use. Converters CANNOT be used. If you require a different voltage, please ask your distributor for the correct CHI® Hairstyling Iron.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

If any malfunction occurs, do not attempt to repair it yourself. Call the service center. (See “LIMITED WARRANTY” Section).

GROUND INSTRUCTIONS, SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system and should be done only by a qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words “DOUBLE INSULATION or DOUBLE INSULATED.” The symbol within a square ☐ may also be marked on the appliance.

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing our products! Farouk Systems, Inc. is a company comprised primarily of professional hairdressers that serves beauty industry professionals in the salon environment. Farouk Systems, Inc., the first in the industry to use ceramic ionic technology, wants you to be satisfied with your appliance purchase and makes the following two (2) year limited warranty for Farouk Systems, Inc. appliances purchased through a professional salon. This warranty does **NOT** cover appliances purchased through any other outlet.

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY FOR REPAIR/REPLACEMENT

What Does This Warranty Cover? Any malfunction or defect caused by faulty materials or workmanship for any Farouk Systems, Inc. appliance that was purchased through a professional salon or other authorized distributor.

How Long Does The Warranty Last? Two (2) years from the date of purchase.

Limitations. (A) THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, GOOD AND WORKMANLIKE PERFORMANCE OF SERVICE, OR OTHERWISE, ON THIS PRODUCT ARE

LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE WHICH IS TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. **(B)** FAROUK SYSTEMS, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES THAT ARISE OUT OF THE INSTALLATION, USE, OR OPERATION OF ITS APPLIANCES OR OUT OF THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. **(C)** APPLIANCES PURCHASED FROM ANY OUTLET OTHER THAN A PROFESSIONAL SALON ARE **NOT** COVERED BY THIS WARRANTY. **(D)** ANY ALTERATION OR REMOVAL OF THE SERIAL NUMBER OR OTHER IDENTIFYING MARKS ON THE APPLIANCE OR PACKAGING WILL VOID THIS WARRANTY. **(E)** ANY USE OF THE APPLIANCE NOT IN COMPLIANCE WITH THE MANUAL WILL VOID THIS WARRANTY.

What Will Farouk Do? Farouk Systems, Inc. will repair or replace your appliance at no charge other than a \$15.00 return shipping and handling fee. The replacement or repaired appliance is warranted for the remainder of the original two (2) year warranty period. If the tool sent in is no longer available, it will be replaced with a comparable tool.

What Does This Warranty Not Cover? This warranty does not cover any steel parts; plastic parts; flex cord; damages caused by negligence, misuse, tampering, alteration, failure to follow safety, operation or maintenance instructions; appliances purchased through any other outlet that is not a professional salon; or alteration or removal of the serial number or other identifying marks on the appliance or the packaging. Further, this warranty does not cover normal wear and tear.

How to Get Your Appliance Repaired or Replaced?
Save your original receipt. Then Either:

(A) Return the appliance with the original receipt to the professional salon from which it was purchased where the appliance may be exchanged at no charge, depending on the retailer's exchange policy (terms and conditions may vary depending on store's exchange policy); or

(B) Contact Farouk Systems, Inc. Customer Service at (800) 237-9175 if you have any questions regarding your tool. Send your tool, along with any completed warranty card that accompanied the tool at time of purchase, the original receipt indicating the location and date of purchase and a check or money order made payable to Farouk Systems, Inc. for \$15 to cover shipping and handling, to the following address:

Attention: Customer Service
Farouk Systems, Inc.
880 E. Richey Rd.
Houston, TX 77073

If you have had your tool for more than two years, a check or money order made payable to Farouk Systems, Inc. for \$35 is required to repair or replace your tool. **(United States Only:** California residents are not required to send payment.)

We strongly recommend tracking your shipment using UPS, Federal Express or Registered Mail and keeping the tracking number for your records. You are responsible for the shipping charges to send your appliance to Farouk Systems, Inc. Farouk Systems, Inc. is not responsible for lost or stolen items or tools that are lost during shipping to Farouk Systems, Inc.

How Does State Law Apply? This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation of implied warranties may not apply to you.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Thank you again for your purchase. We appreciate the opportunity to serve our customers.

LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

CHI G2 1¼" LISSEUR EN CÉRAMIQUE ET TITANE INFUSÉ

GF7057

Instructions pour l'utilisateur

Avant d'opérer l'appareil, veuillez lire ces instructions très attentivement, et garder les pour future référence.

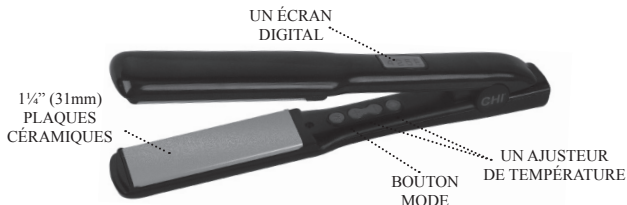


FAROUK SYSTEMS, INC.

250 PENNBRIGHT
HOUSTON, TEXAS 77090
TEL: 281-876-2000
www.farouk.com

FAROUK®
CHI® | BIOSILK®

DESCRIPTIONS



1. PRODUIT: **CHI G2 1 1/4" LISSEUR EN CÉRAMIQUE ET TITANE INFUSÉ**
2. TYPE D'IDENTIFICATION: **GF7057**
3. EQUIVALENCE ELECTRIQUE: **AC110-240V, 50/60 Hz, 40W**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

En utilisant l'appareil électrique et particulièrement en présence des enfants, vous devez suivre les précautions de sécurité de base en incluant les suivantes:

LISEZ TOUS LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

ELOIGNEZ DE L'EAU!

DANGER: Comme avec tous les appareils électriques, les pièces électriques sont électriquement en charge quand le bouton est éteint (Off).

Pour réduire le risque de mort à cause d'un choc électrique:

1. Toujours débranchez-le immédiatement après l'utilisation.
2. Ne l'utilisez pas durant votre bain.
3. Ne placez et rangez pas votre appareil là où il peut tomber ou peut être tiré dans le bain ou le lavabo.
4. Ne placez pas et ne laissez pas tomber dans l'eau ou n'importe quel autre liquide.
5. Si un appareil tombe dans l'eau, "débranchez-le" immédiatement. N'essayez pas de l'atteindre dans l'eau.
6. Si vous utilisez l'appareil électrique à proximité de l'eau, l'installation de prises GFCI dans toutes les prises de courant dans lequel appareil électrique sera branché est obligatoire.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de brûlures, électrocution, incendie, ou blessures sur les personnes:

1. Lors de non utilisation, débranchez l'appareil. Laissez l'appareil se refroidir et placez-la dans un endroit sécurisé et sec.
2. Ce fer à cheveux est chaud lors de l'utilisation. Ne laissez pas les yeux et la peau touchent les surfaces chauffées.
3. Ne placez jamais le fer à cheveux chaud directement sur aucune surface lors qu'il est chaud ou branché.
4. L'appareil ne doit jamais être laissée non gardé lorsqu'elle est branchée.
5. Une supervision directe est nécessaire lors de l'utilisation de l'appareil par, sur ou près des enfants ou près des personnes avec certaines handicaps.
6. Utilisez cet appareil seulement son utilisation spécifique comme décrite dans le manuel. N'utilisez pas un attachement non recommandé par le fabricant.
7. Ne jamais opérer cet appareil si le fil ou la prise électrique sont endommagés.
8. Ne jamais laissez le fil électrique être tiré brusquement, tendu, twisté, sévèrement courbé, particulièrement au niveau de la connexion. Le dommage se reproduira au niveau supérieur du fil électrique entre l'appareil et l'entrée du fil. Soyez prudent avec le fil pour assurer sa dureté pendant longtemps.
9. Eloignez le fil des surfaces chaudes. N'entourez pas le fil autour de l'appareil.
10. Ne jamais faire tomber, ou insérer des objets dans les ouvertures de l'appareil.
11. A ne pas utiliser à l'extérieur, ou opérer là où les produits vaporisateurs aérosols sont utilisés, ou là où l'oxygène est administré.
12. N'utilisez pas la rallonge avec cet appareil.
13. N'utilisez jamais cet appareil lorsque vous endormez.
14. N'utilisez jamais le convertisseur de voltage avec cet appareil.
15. Un system protectif est fourni avec cet appareil. Ce system bloquera l'opération de l'appareil dans des cas anormaux (comme l'immersion de l'appareil).

**GUARDEZ CES INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

Enfichez l'appareil dans la prise avant l'utilisation.

LES INSTRUCTION D'OPERATION DE L'APPAREIL

Cet appareil a un plot polarisé. Pour assurer votre sécurité, ce plot conviendra dans la prise avec une seule manière. Si le plot ne convient pas totalement avec la prise, reversez le plot. Si ça ne convient pas non plus, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de vaincre cette particularité de sécurité.

Le fer à cheveux CHI® a été désigné avec un plot ALCI (Interrupteur du circuit de détection d'immersion) protectif qui peut bloquer l'opération de l'appareil lors des conditions anormaux (comme l'immersion de l'appareil par exemple). Ce système protectif aide à limiter les chocs électriques. Si le fer à cheveux CHI® ne fonctionne plus après l'allumage du bouton On, assurez-vous que le bouton rouge de réinstallation sur le plot n'est pas pressé. Dans le cas d'une interruption électrique locale assurez-vous de réinstaller le plot avant la réutilisation. Un appareil qui ne fonctionne pas correctement doit être retourné au centre de service pour examens et réparation.

UN MESSAGE IMPORTANT À PROPOS DE L'ALCI PLOT DE SECURITE (ALCI c'est l'Interrupteur de la Fuite de Circuit dans l'Appareil)

1. Le « Test » bouton assure que l'ALCI plot est opérationnel.
2. Le « Reset » bouton efface le défaut et restaure l'ALCI à une opération normale.
3. L'ALCI doit être TESTÉ pendant chaque utilisation.
4. Quand le bouton ROUGE s'étend dehors, ça veut dire que l'ALCI a bien opéré. Cela indique que l'appareil ne fonctionne pas correctement et que vous devez vous débarrasser de l'appareil ou le retourner à un centre de service de sécurité pour examens et réparation.
5. Si vous trouvez n'importe quelle indication que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous devez le retourner au centre de service pour examens et réparation (voyez la section « GARANTIE LIMITEE »).

Cet appareil est pour: AC110-240V, 50/60 Hz, 40W
Branchez l'appareil avant utilisation.

OPERATIONS DE BASE

Branchez l'appareil dans la propre prise électrique.

Utilisez les touches + ou - pour ajuster manuellement les réglages de température.

Pour accéder aux réglages prédéfinis appuyez sur la touche mode. Températures prédéfinies sont codées par des couleurs selon le type de cheveux.

Pour les cheveux fins à 370°F, lumière bleue

Pour les cheveux normaux à 395°F, lumière vert

Pour les cheveux épais à 425°F, la lumière rouge

Ce fer à cheveux se caractérise par le chauffage rapide avec les rayons infrarouge du chauffage céramique et l'utilisation plaques céramiques couverte pour protéger la condition des cheveux.

MAINTENANCE

Virtuellement, Votre appareil n'a pas besoin de maintenance. Il n'a pas besoin de lubrification. Juste nettoyez les surfaces chauffées. Si le nettoyage devient nécessaire, déconnectez l'appareil de la source électrique et nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un tissu humide. Si le fil est mal tourné, retournez le avant l'usage.

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE POUR L'UTILISATEUR

Evitez tout contact avec la peau, la surface est très haute!!

Durant l'utilisation quotidienne fréquente, pausez le fer à cheveux sur une serviette mouillée, ou dans un porte-fer entre une application et une autre. Ne pausez jamais le fer à cheveux sur des surfaces délicates ou a cote des matériaux blâmables.

Les plaques céramiques peuvent être nettoyées en utilisant de l'alcool et un tissu propre. Assurez-vous que le fer à cheveux CHI® est éteint, débranché, et froid à la touchée avant de le nettoyer. N'utilisez jamais des matières nettoyantes abrasives sur les plaques céramiques, parce que cela endommagera les surfaces chauffantes.

Comme avec tous appareils électriques, éloignez le fer à cheveux CHI® de l'eau. Ne jamais submerger le fer à cheveux dans l'eau parce que ça va l'endommager, annuler la garantie, et peut causer des blessures sur les personnes, et même avoir un risque d'incendie.

Si le mécanisme d'articulation devient desserré, et les plaques ne s'alignent pas proprement, alors l'articulation doit être serrée. Débranchez le fer à cheveux, et laissez le refroidir. Enlevez prudemment les bouchons couvrant l'articulation. Serrez les vices dans l'articulation jusqu'à ce que les plaques s'alignent. Remplacez les couvercles de l'articulation et utilisez normalement. Lors de non utilisation, laissez le fer à cheveux débranché. Ne le laissez jamais dans des endroits chauds ou humides. Si le fil électrique est mal tourné, retournez le avant l'usage.

L'utilisation des adaptateurs N'EST PAS POSSIBLE. Si vous désirez un voltage différent, veuillez demander à votre distributeur le fer à cheveux coiffant CHI® avec voltage correcte.

Tout autre service doit être performé par un représentatif de service autorisé.

Si vous rencontrez des problèmes de mal fonctionnement, n'essayez pas vous-même de réparer l'appareil. Appelez le centre de service clientèle. (Voyez la section « GARANTIE LIMITÉE »).

INSTRUCTION DE SOUDAGE, SERVICE DE DOUBLE- ISOLATION DE L'APPAREIL

Dans les appareils à double-isolations, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu du soudage. Le non soudage veut dire qu'il est fourni dans un appareil à double-isolation, et aucun moyen ne doit être ajouté à l'appareil. L'entretien d'un appareil à double –isolation exige une attention extrême et connaissance du système et ne doit être faite que par un personnel de service qualifié. Les pièces à replacer de l'appareil à double –isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil a double –isolation est marquée avec les mots « DOUBLE INSULATION ou DOUBLE INSULATED ». Le symbole dans le carreau  peut être marqué aussi sur l'appareil.

GARANTIE LIMITEE

Merci d'avoir choisi nos produits! Farouk Systems, Inc. est une société constituée principalement par des coiffeurs professionnels qui servent l'industrie de beauté professionnelle dans le domaine de salons de coiffure. Farouk Systems, Inc., le premier à utiliser la technologie de céramique ionique, veut que vous soyez satisfaites avec votre achat et vous offre cette garantie limitée de deux (2) ans avec chaque appareil Farouk Systems, Inc., acquis à travers des salons professionnels. Cette garantie ne couvre pas les appareils acquis autre magasin.

UNE GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS POUR REPLACEMENT / REPARATION

Cette garantie limitée d'un an et couvre tout mal-fonctionnement ou défaut causé par des matériaux erronés ou fabrication pour n'importe quelles appareils Farouk Systems, Inc. qui a été achetés à travers un salon professionnel ou autre distributeurs autorisés. Cette garantie est d'une durée de deux (2) ans depuis la date de l'achat.

Limitations de la garantie. (A) LA DURÉE DE CHACUNE DES GARANTIES IMPLIQUÉES POUR MARCHANTABILITÉ, POUR CONVENIR A UNE RAISON PARTICULIÈRE, POUR UNE BONNE PERFORMANCE PROFESSIONNELLE D'UN SERVICE, OU AUTREMENT IMPLIQUÉ SUR CE PRODUIT, SONT LIMITÉS A LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESS DE DEUX ANS À PARTIR DE LA DATE DE L'ACHAT PRÉSENTÉE LA DESSUS. (B) FAROUK SYSTEMS, INC. N'EST PAS RESPONSABLE POUR AUCUNES DES DOMMAGES CONSÉQUENTS OU CIRCONSTANCIELLES QUI SURVIENNENT À CAUSE DE L'INSTALLATION, L'UTILISATION, OU BIEN L'OPÉRATION DE CES APPAREILS, OU À CAUSE DE LA VIOLATION DE LA GARANTIE EXPRESS OU IMPLICITE. (C) TOUS APPAREILS ACHETÉS DEPUIS N'IMPORTE QUELLE MAGASIN AUTRE QU'UN SALON PROFESSIONNEL NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. (D) TOUTE MODIFICATION OU ENLÈVEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE OU AUTRE MARQUE D'IDENTIFICATION SUR LES APPAREILS OU LES PAQUETS ANNULE LA GARANTIE. (E) TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL NON CONFORME AU MANUEL ANNULERA CETTE GARANTIE.

Qu'est ce que Farouk Systems, Inc. vous offre, et comment avoir le service garantie? Farouk Systems, Inc. va réparer ou remplacer votre appareil gratuitement et vous chargera rien autre que \$15 pour les frais de retour de livraison et de manutention. Le remplacement ou réparation de l'appareil est garanti pendant la période restante de la garantie originale de deux (2) ans. Si votre outil n'est plus disponible, il va être remplacé avec un autre équivalent.

Qu'est ce que la garantie ne couvre pas? Cette garantie ne couvre pas les pièces en acier, en plastique, les fils électriques, les dommages causés par la négligence, le mauvais usage, la falsification, la retouche, le manque de sécurité, les instructions d'opération ou d'usage, les appareils acquis sur travers n'importe quel autre magasin autre que les salons professionnels, ou Toute modification ou enlèvement du numéro de série ou autre marque d'identification sur l'appareil

ou sur le paquet. En outre, cette garantie ne couvre pas le dommage à cause d'un mauvais usage intentionné.

Comment réparer ou remplacer votre appareil?

Gardez toujours votre reçu original?

Puis, choisissez entre :

A. Retournez l'appareil avec le reçu original au salon professionnel au quel vous l'avez acquis et où l'appareil peut être remplacé gratuitement selon les règles d'échange du distributeur (termes et conditions varies selon les règles d'échanges).

B. Si vous avez des questions à propos de vos appareils, n'hésitez pas à Contacter le service clientèle de Farouk Systems, Inc., sur 800-237-9175. Envoyez votre appareil, ainsi que votre carte de garantie incluse lors de l'achat remplie et votre reçu original indiquant le local et la date de l'achat et un check ou mandat payable à Farouk Systems, Inc. de \$15.00 pour l'embarquement et d'emballage, à cette adresse:

Attention: Customer Service
Farouk Systems, Inc.
880 E. Richey Rd,
Houston, TX 77073

Si vous aviez vos appareils pendants plus que deux ans, un cheque ou mandat de \$35 payable à Farouk Systems est obligatoire pour remplacer ou réparer vos appareils. (Les résidents de l'État de la Californie ne sont pas tenus d'envoyer un paiement.)

Nous recommandons que vous traquiez votre colis en utilisant le service UPS, Fédéral Express ou un mail enregistré, et que vous gardez vos reçus originales pour future utilisation. Vous êtes complètement responsables pour les frais de poste pour envoyer vos appareils à Farouk Systems, Inc. Farouk Systems, Inc. n'est pas responsable pour la perte ou le vole des objets, ou l'appareil perdu pendant l'envoi à Farouk Systems, Inc.

Comment est ce que la loi d'Etat s'applique? Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un Etat à un autre.

Encore une fois Merci de votre acquisition. Nous apprécions l'opportunité de servir nos clients.

MANUAL DEL PROPIETARIO

CHI G2 1¼" PLANCHA DE CERÁMICA CON INFUSIÓN DE TITANIO

GF7057

Instructivo del propietario

Antes de operar el producto, por favor lea las instrucciones cuidadosamente y guarde el instructivo para futuras referencias

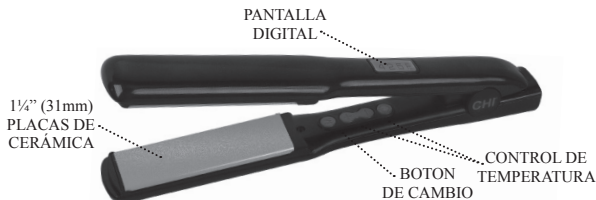


FAROUK SYSTEMS, INC.

250 PENNBRIGHT
HOUSTON, TEXAS 77090
TEL: 281-876-2000
www.farouk.com

FAROUK®
CHI | BIOSILK®

DESCRIPCIONES



1. PRODUCTO: **CHI G2 1/4" PLANCHA DE CERÁMICA CON INFUSIÓN DE TITANIO**
2. TIPO DE DISEÑO: **GF7057**
3. CATEGORÍA ELÉCTRICA: **AC110-240V, 50/60 Hz, 40W**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Quando utilice aparatos eléctricos, especialmente si hay niños presentes, deben tomarse las medidas básicas de precaución, incluyendo las que se incluyen a continuación.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO

MANTENGASE LEJOS DEL AGUA

PELIGRO: Como con la mayoría de los aparatos eléctricos, las partes eléctricas contienen electricidad aún cuando se encuentran APAGADOS.

Para reducir el riesgo de muerte por choque eléctrico:

1. Siempre desconecte el aparato, inmediatamente después de usarse.
2. No lo utilice mientras se encuentra en la bañera.
3. No coloque o guarde el aparato donde pueda caer o pueda ser jalado hacia un lavabo o una bañera.
4. No lo coloque o tire al agua o algún otro líquido.
5. Si algún aparato cae en agua, "desenchúfelo" inmediatamente. No lo trate de sacar del agua.
6. Si utiliza aparatos eléctricos cerca del agua, instale enchufes GCFI en todos los enchufes eléctricos en los cuales se enchufará el aparato eléctrico.

PRECAUCIÓN: Para reducir los riesgos de electrocución, fuego o heridas hacia las personas:

1. Cuando no está en uso, desenchúfelo. Permita al aparato que se enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro.
2. Ésta plancha se encuentra caliente cuando se usa. No permita que los ojos o la piel desnuda toquen las superficies calientes.
3. No coloque la plancha caliente directamente en ninguna superficie mientras se encuentra enchufada o caliente.
4. Un aparato no debe descuidarse jamás mientras se encuentre enchufado.
5. Se requiere de una supervisión cercana cuando éste aparato se utiliza en ó cerca de niños o personas con ciertas incapacidades.
6. Utilice éste aparato únicamente para su uso intencionado como se describe en éste manual. No utilice aditamentos no recomendados por el fabricante.
7. Nunca opere éste aparato si un cable o clavija se encuentra dañado.
8. Nunca permita que el cable de corriente sea jalado, maltratado, estirado, torcido o doblado severamente, especialmente cerca de la conexión. Se dañará en el altamente flexible punto de entrada del aparato, causando un corto o su ruptura. Maneje el cable con cuidado para una vida mas larga.
9. Mantenga el cable lejos de superficies calientes. No envuelva al aparato con el cable.
10. Nunca tire o inserte ningún objeto(s) dentro de ninguna apertura.
11. No lo utilice en lugares abiertos u opere donde productos en aerosol se están aplicando u oxígeno está siendo administrado.
12. No utilice cables de extensión eléctrica con éste aparato
13. Nunca lo utilice mientras duerme.
14. No lo utilice con convertidor de voltaje.
15. Éste aparato es provisto con un aditamento protector que puede volver inoperable éste aparato en condiciones anormales (como sumergir el aparato).

**GUARDE ÉSTAS INSTRUCCIONES
INSTRUCCIONES DE INSTALACION**

Conecte el aparato a una toma de corriente ántes de ser utilizado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Como medida de seguridad ésta clavija se podrá conectar únicamente en un enchufe polarizado en una sola dirección. Si la clavija no entra totalmente en el enchufe, dele vuelta a la clavija. Si continúa sin entrar, contacte a un electricista calificado. No trate de desafiar ésta medida de seguridad.

La plancha CHI® ha sido diseñada con una clavija Interruptor de corriente para fuga del aparato “ALCI (Appliance Leakage Current Interrupter)”, de protección que puede volver inoperable el aparato bajo condiciones anormales (como, pero no limitado a inmersiones del aparato). Este sistema de protección ayuda a prevenir electrocuciones. Si la plancha CHI® no enciende cuando el interruptor se encuentra en posición de encendido, asegúrese que el botón rojo de reinicio “reset” en la clavija no se encuentra oprimido. En el caso de interrupciones locales de electricidad, asegúrese de reiniciar la clavija antes de utilizarla nuevamente. Un producto que no opera de manera apropiada debe de ser descartado y regresado al centro de servicio para reparación y examinación.

MENSAJE IMPORTANTE ACERCA DE LA CLAVIJA DE SEGURIDAD ALCI

1. El botón “TEST” asegura que el aparato con clavija ALCI se encuentra operacional.
2. El botón “RESET” limpia la falta de tierra y repara la operación normal de ALCI.
3. El ALCI debe de ser PROBADO (TEST) en cada uso.
4. Cuando el botón ROJO muestra OUT, ALCI ha operado. Esto indica que el electrodoméstico no se encuentra en condiciones para funcionar y ya no debe de ser utilizado o devuelto a un centro seguro de servicio para su examinación y reparación.
5. Si existe alguna indicación de que el aparato no opera de manera funcional, debe de ser regresado al centro de servicio para examinación y reparación (Lea la sección “GARANTÍA LIMITADA”).

Este aparato utiliza corriente a: AC110-240V, 50/60 Hz, 40W
Conecte el producto a un enchufe antes de utilizarlo.

OPERACIONES BÁSICAS

Conecte el producto a la correcta fuente de poder.

Utilice botón + o - para ajustar manualmente la configuración de calor.

Para acceder a los ajustes predeterminados pulse el botón de modo. Las Temperaturas preseleccionadas están codificados por colores según el tipo de cabello.

Para Cabello fino seleccione 370°F/188°C, luz Azul

Para Cabello medio seleccione 395°F/ 201°C, luz Verde

Para Cabello grueso seleccione 425°F/218°C, luz Roja

Esta plancha tiene características de calefacción de rayo infrarojo en el calentador de cerámica, y utiliza barriles cubiertas de cerámica para proteger la condición del cabello.

MANTENIMIENTO

Su producto se encuentra virtualmente libre de mantenimiento. No requiere de lubricación. Mantenga las superficies que se calientan libres de polvo, suciedad y espray del cabello. Si requiere de limpieza, desconecte el producto de la fuente de poder y limpie la parte externa con un trapo húmedo. Si se tuerce el cable, enderézelo antes de utilizarlo.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO DEL USUARIO

Evite cualquier contacto con la piel, ¡¡¡la superficie se encuentra caliente!!

Cuando es utilizado frecuentemente, descanse la plancha en una toalla húmeda, o en un soporte para plancha entre aplicaciones. No apoye la plancha sobre un gabinete delicado o cerca de algún material inflamable.

Las barriles de cerámica pueden ser limpiadas de productos que se adhieren frotando con alcohol y tela limpia. Asegúrese de que la plancha CHI® se encuentre apagada, desconectada y fría al tacto antes de limpiarla. No utilizar materiales o limpiadores abrasivos en las barriles de cerámica porque éstas dañarán la superficie de calor.

Como cualquier aparato eléctrico, mantenga la plancha CHI® lejos del agua. Nunca sumerja la plancha CHI® en agua porque el agua dañará la plancha, invalidando la garantía, y puede herir a las personas y provocar un incendio.

Mantenga desenchufada la plancha mientras no la utilice. No la deje en lugares húmedos ni calientes. Si el cable de corriente se encuentra torcido, desenrede el cable antes de utilizarlo. NO se pueden utilizar convertidores. Si requiere de un voltaje diferente, por favor pregunte a su distribuidor de plancha CHI® Hairstyling por el correcto.

Cualquier otro servicio debe de ser realizado por un representante de servicio autorizado.

Si algún mal funcionamiento ocurre, no intente repararlo. Comuníquese al centro de servicio (lea la sección de “GARANTIA LIMITADA”).

INSTRUCCIONES DE TIERRA, MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO CON DOBLE INSULACION

En un producto doble-aislada, dos sistemas de aislamiento se proporcionan en lugar de poner uno de tierra. Que no sea de tierra, quiere decir que se provee un producto doble aislado tampoco se le debe añadir una aplicación de tierra al producto. El mantenimiento de una aplicación doble-aislada requiere cuidado y conocimiento extremo del sistema y se debe hacer solamente por un personal de servicio calificado. Las piezas de reemplazo para un producto de doble-aislada deben ser idénticas a las piezas que substituyen. Una aplicación doble-aislada está marcada con las palabras “AISLAMIENTO o DOBLE DOBLE AISLADO.” El símbolo dentro de un cuadrado  puede también ser marcado en el producto.

GARANTIA LIMITADA

Gracias por adquirir nuestros productos! Farouk Systems, Inc. Es una compañía que abarca sobretodo estilistas profesionales los cuales trabajan en la industria de la belleza profesional dentro del ambiente de salón. Farouk Systems, Inc. Es la primera industria que utiliza la tecnología de Iones de Cerámica, la cual te quiere satisfacer con la compra de tu producto y cuenta con garantía limitada de dos (2) años de los Systems Farouk Inc, productos adquiridos en un salón de belleza. Esta garantía NO cubre los productos adquiridos por otro tipo de venta.

GARANTIA LIMITADA DE DOS AÑOS PARA REPARACION/RE-EMPLAZO

Qué cubre esta garantía? Cualquier malfuncionamiento o defecto causado por materiales defectuosos o defecto de fábrica de Farouk Systems, Inc. que fuera adquirido por medio de un salón de belleza o distribuidor autorizado.

Cuánto dura la garantía? Dos años a partir de la fecha de compra.

Limitaciones. (A) LA DURACION DE LA GARANTIA MERCANTIL, APLICA EN PROPOSITOS PARTICULARES, EL BUEN TRATO Y USO DE LA PERSONA EN SERVICIO, DE OTRA MANERA, ESTE PRODUCTO ESTARA BAJO LA APLICACION DE GARANTIA EXPRESS LA CUAL ES DE DOS (2) AÑOS APARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. (B) FAROUK SYSTEMS NO SE HARA RESPONSABLE DE LAS CONSECUENCIAS EN CASO DE DAÑOS POR CAUSA DE LA INSTALACION, MAL USO U OPERACION DE SUS PRODUCTOS ASI COMO TAMBIEN SI ESTE SE ENCUENTRA FUERA DEL LIMITE DE GARANTIA. (C) PRODUCTOS ADQUIRIDOS POR CUALQUIER OTRO MEDIO FUERA DE LOS SALONES DE BELLEZA NO ESTAN CUBIERTOS POR ESTA GARANTIA. (D) CUALQUEIR ALTERACION O DAÑO AL NUMERO DE SERIE U OTRA MARCA DE IDENTIFICACION DEL PRODUCTO O ENPAQUE SERA CAUSAL DE GARANTIA CANCELADA. (E) CUALQUIER USO DE LA MÁQUINA NO EN CUMPLIMIENTO CON EL MANUAL ANULARÁ ESTA GARANTÍA.

Qué hará Farouk? Farouk Systems, Inc. reparará o re-emplazará tu producto sin costo alguno mas que el envío y manejo de \$15.00. El re-emplazo o reparación del producto estará garantizado por un periodo de dos años de la garantía original. Si la herramienta enviada no ésta disponible, ésta será remplazada por otra herramienta similar.

Qué no cubre esta garantía? Esta garantía no cubre partes de metal, plástico, cable, daños causados por negligencia, mal uso, alteraciones, mal seguimiento de instrucciones, operación o mantenimiento; los productos adquiridos por medio de cualquier otro sitio que no sea un salón de belleza profesional, así como también alguna alteración, daño o removimiento del número de serie u otro tipo de identificación del producto o su empaque. Esta garantía no cubre el uso normal ni el deterioro de uso excesivo.

Cómo reparar o reemplazar tu producto? Guarda tu recibo original.

Mas:

(A) Regresar el producto con el recibo original; al salón profesional en el cual fue adquirido donde el producto quizá sea reemplazado sin cargo alguno dependiendo la política de garantía del vendedor. (Condiciones y términos varían con respecto a las políticas de los vendedores).

o

(B) Contacte al departamento de servicio al cliente de Farouk Systems, Inc. para cualquier pregunta referente a su herramienta. Para envíos, mande su herramienta junto con la tarjeta de garantía que acompañaba a la herramienta al tiempo de la compra, el recibo original que indica la locación y fecha de su compra, y un cheque ó “money order” expedido a favor de Farouk Systems, Inc. a la siguiente dirección por la cantidad de \$15.00 dólares para cubrir costos de envío y manejo:

Attention: Customer Service

Farouk Systems, Inc.

880 E. Richey Rd.,

Houston, TX 77073 USA

Si usted ha tenido su herramienta por más de dos años, debe enviar un cheque ó “money order” expedido a favor de Farouk Systems, Inc. por la cantidad de \$35.00 dólares para cubrir reparaciones ó remplazo de su herramienta. **(En EE.UU. solamente:** Los residentes de California no necesitan enviar pago.)

Le recomendamos que le de seguimiento a su empaque utilizando los servicios de UPS, Federal Express o Correo Registrado. Mantenga su número de referencia para sus registros. Usted es responsable de los gastos de envío de su producto a Farouk Systems, Inc. Farouk Systems, Inc. no se hace responsable por envíos perdidos o robados durante el envío a Farouk Systems, Inc.

Cómo aplica la ley del estado? Esta garantía te da derechos específicos legales, y quizá tengas otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no aceptan límites de cuanto durará la garantía, por lo que tal vez la descripción antes mencionada de la garantía no aplica a usted. Algunos estados no aceptan limitaciones o exclusiones de incidentes o daños consecuentes, por lo que lo antes mencionado de la limitación de garantía o exclusión tal vez no aplica a usted. Gracias una vez más por su compra. Apreciamos la oportunidad de servirles a nuestros clientes.